



# Ciudad de Bellingham

## Agenda de la asamblea ordinaria del ayuntamiento

1 de julio de 2024, 7:00 p. m.

Alcaldesa: Kimberley Lund

Miembros del Consejo: Hannah Stone, Hollie Huthman, Daniel Hammill, Edwin H. "Skip" Williams, Lisa Anderson, Michael Lillquist y Jace Cotton

Gerente legislativa: Jackie Lassiter

Contacto: (360) 778-8100, [mayoroffice@cob.org](mailto:mayoroffice@cob.org)

Contacto: (360) 778-8200, [ccmail@cob.org](mailto:ccmail@cob.org)

<https://cob.org/council>

### Mire las asambleas del consejo en vivo

Las asambleas ordinarias del ayuntamiento se realizan de manera híbrida: con acceso presencial y virtual.

#### *Presencial:*

Todas las asambleas se llevan a cabo en la sala del consejo en el segundo piso del ayuntamiento, ubicado en 210 Lottie Street, Bellingham, a menos que se indique lo contrario. Las puertas se abren a las 6:30 p. m. y la asamblea comienza a las 7:00 p. m.

#### *En vivo en YouTube y Comcast:*

Las asambleas del consejo se transmiten en vivo a través del sitio web municipal en <https://cob.org/meetings> y en el canal de YouTube municipal en <https://cob.org/btv>. Asimismo, se transmiten en BTV; canales 321 y 10 de Comcast.

#### *Por vía telefónica:*

Los miembros del público que no cuenten con acceso por cable o Internet pueden escuchar la asamblea por vía telefónica llamando al (253) 215-8782, con el ID: **820 8245 2733** y contraseña: **9**

#### *Acceso lingüístico:*

En la asamblea ordinaria habrá interpretación al español a las 7:00 p. m. Se ofrecerán auriculares disponibles a las personas asistentes. Las personas que no asistan de forma presencial pueden ingresar a la página [www.cob.org/cczoom](http://www.cob.org/cczoom) para iniciar sesión en Zoom y seleccionar el canal de interpretación en la parte inferior de la pantalla. Las personas que quieran hacer un comentario en español podrán hacerlo y el mensaje será traducido al inglés por un intérprete.

### Aporte sus sugerencias

#### *Durante la asamblea:*

Para tomar la palabra en una audiencia pública o sesión de comentarios del público, es necesario registrarse con antelación. Habrá registro electrónico y en papel afuera de la sala del consejo a partir de las 6:30 p. m el día de la asamblea. El registro se cerrará al comenzar la asamblea, a las 7:00 p. m. *Importante: La sesión de comentarios del público por ahora sólo está disponible para las personas que asistan de forma presencial. Debido a los recientes incidentes de incitación al odio en todo el estado, el Ayuntamiento de Bellingham no tendrá disponible la sesión de comentarios del público a través de Zoom hasta nuevo aviso. El Ayuntamiento puede proporcionar adaptaciones para personas con discapacidad que deseen participar en la sesión de comentarios del público, incluyendo opciones de participación virtual. Contacte a la Oficina del Consejo al (360) 778-8200 o al correo electrónico [ccmail@cob.org](mailto:ccmail@cob.org) para solicitar una adaptación a más tardar a las 3:00 p. m. el mismo día de la asamblea.* Los comentarios del público siempre se reciben por correo electrónico, teléfono o correspondencia.

#### *Antes o después de la asamblea:*

Es posible presentar con antelación tanto testimonio por escrito en la audiencia pública como comentario

general por escrito:

- Por correspondencia a: City Council, 210 Lottie Street, Bellingham, WA 98225
- Por vía electrónica:
  - Audiencia pública: <https://cob.org/publichearing>
  - Comentario general del público: envíe un correo electrónico a todos los miembros del consejo a [ccmail@cob.org](mailto:ccmail@cob.org).

## Asamblea ordinaria

Los siguientes puntos sólo se abordan en la asamblea ordinaria:

### *Apertura de la sesión*

#### *Anuncios y próximas asambleas:*

El ayuntamiento de Bellingham trabaja en estricto apego a la Ley sobre asambleas abiertas del estado de Washington.

#### **1. Declaración sobre el reconocimiento de tierras**

Antes de comenzar, reconocemos que estamos reunidos en el territorio tradicional y no cedido de los pueblos Lummi, Nooksack, Samish y Semiahmoo, quienes han cuidado y atendido esta tierra desde el inicio de los tiempos. La verdad y el reconocimiento son fundamentales para fomentar el respeto mutuo y la conexión por encima de todas las barreras del patrimonio y la diferencia. Al honrar la verdad, comenzamos este esfuerzo por reconocer lo que se ha ocultado. Rendimos homenaje a sus ancianos de ayer y hoy. Tómense un momento para reflexionar sobre los numerosos legados de violencia, desplazamiento, migración y asentamiento que nos reúnen hoy aquí, y únanse a nosotros para revelar estas verdades en todos y cada uno de los eventos públicos.

#### **2. Acceso al idioma**

El Ayuntamiento de la ciudad de Bellingham ofrece interpretación al español en todas las reuniones ordinarias vespertinas. Los asistentes presenciales podrán acceder a la interpretación por medio de los auriculares situados en la parte delantera de la sala. Los espectadores a distancia pueden conectarse a [cob.org/cczoom](https://cob.org/cczoom) y pulsar el icono "Language" (Idioma) en la parte inferior de la pantalla para escuchar en español.

#### **3. Audiencia pública sobre la ordenanza sobre árboles emblemáticos**

El 15 de julio de 2024, el Concejo Municipal celebrará una audiencia pública para recibir comentarios públicos sobre la Ordenanza 2024-05-07 relacionada con la preservación de árboles emblemáticos, la declaración de una emergencia y el establecimiento de regulaciones de desarrollo provisionales con respecto a los árboles emblemáticos en toda la ciudad. Esta ordenanza de emergencia se aprobó el 20 de mayo de 2024. El Consejo llevará a cabo una audiencia pública para esta ordenanza de emergencia el 15 de julio de acuerdo con RCW 36.70A.390. Puede encontrar más información sobre la ordenanza en <https://cob.org/services/environment/trees/tree-protection>

### *Toma de lista*

*Informe de la alcaldesa*

Tiempo rutinario para reuniones informativas, actualizaciones e informes para el consejo por parte de la alcaldesa, si es necesario. Únicamente de carácter informativo.

*Asamblea ordinaria y sesiones del comité*

Los siguientes puntos se abordan tanto en las sesiones del comité como en la asamblea ordinaria en el orden que se señala a continuación:

**Asambleas del comité permanente del consejo:**

Abiertas al público. Nota: por lo general, no se prevé un periodo de comentarios del público en las sesiones del comité. Los miembros de comités permanentes reciben informes e información, plantean preguntas y, si corresponde, votan por la consideración de una medida recomendada por la totalidad del consejo en la asamblea ordinaria. Las asambleas del comité mencionadas a continuación también sirven como aviso de asambleas extraordinarias del ayuntamiento dado que los miembros del consejo asisten y participan rutinariamente en comités a los que no pertenecen. Los presidentes de los comités rinden un informe sobre la asamblea del comité en la asamblea ordinaria en la tarde anterior a la deliberación y voto formal en el siguiente orden:

*Desarrollo económico y comunitario 1:00 p. m.*

Jace Cotton, presidente

Hannah Stone, Hollie Huthman

**24171 1. Consideración de las recomendaciones de subvenciones para la activación del centro del Comité Asesor de Impuestos sobre Alojamiento p. 10**

*Comité plenario 1:15 p. m.*

Daniel Hammill, presidente

Hannah Stone, Hollie Huthman, Edwin H. "Skip" Williams, Lisa Anderson, Michael Lillquist, Jace Cotton

**24172 1. Acuerdo interlocal para ser parte del grupo de trabajo contra las drogas del condado de Whatcom p. 13**

**24173 2. Consideración de una carta en apoyo al condado de Whatcom que explora opciones de refugio durante todo el año p. 30**

**3. Asuntos pendientes/nuevos**

*Sesión ejecutiva 1:40 PM*

Cerrada al público. Informar únicamente en la asamblea ordinaria:

**1. Posible litigio (Kraham, aprox. 10 min.)**

2. **Possible litigio (Chaplin, approx. 10 min.)**
3. **Possible litigio (Chaplin, approx. 10 min.)**
4. **Litigio (Chaplin, approx. 10 min.)**
  - Brock, et. al, v. Ciudad de Bellingham
  - Bourgault v. Ciudad de Bellingham
  - Franks v. Ciudad de Bellingham
  - Scanlon and Weiss v. Ciudad de Bellingham
  - Wilson v. Ciudad de Bellingham
5. **Relaciones laborales: discutir la estrategia de negociación colectiva (Monahan, aprox. 10 min.)**

#### *Agenda consensuada*

Todos los asuntos enumerados en la agenda consensuada se consideran rutinarios y/o no polémicos y pueden aprobarse en una sola moción. Los miembros del consejo pueden solicitar eliminar puntos de la agenda consensuada para considerarlos por separado.

<b>24174</b>	<b>1.</b>	<b>Autorización de transacciones de C/P emitida del 7 de junio de 2024 al 13 de junio de 2024</b>	<b>p. 33</b>
<b>24175</b>	<b>2.</b>	<b>Autorización de transacciones de C/P emitida del 14 de junio de 2024 al 20 de junio de 2024</b>	<b>p. 34</b>
<b>24176</b>	<b>3.</b>	<b>Conversión del protocolo de inicio de sesión (SIP) de What-Comm/WWU PD (n.º de contrato C2400734)</b>	<b>p. 35</b>
<b>24177</b>	<b>4.</b>	<b>Acuerdo Interlocal What-Comm (Contrato #C23008472-001)</b>	<b>p. 46</b>
<b>24178</b>	<b>5.</b>	<b>Aceptación de la subvención de la Comisión de Capacitación en Justicia Penal del Estado de Washington para el bienestar de los oficiales</b>	<b>p. 50</b>
<b>24179</b>	<b>6.</b>	<b>Aprobación del Comité del Concejo Municipal del 17/06/2024 y Acta de la Reunión Ordinaria</b>	<b>p. 67</b>

#### *Final Consideration of Ordinances*

<b>24161</b>	<b>1.</b>	<b>Ordenanza que deroga la Ordenanza 2014-06-034 que estableció un presupuesto bienal para la ciudad de Bellingham</b>	<b>p. 82</b>
--------------	-----------	--	--------------

#### *Periodo de comentarios del público*

Se requiere registrarse previamente para participar. Habrá registro en papel a partir de las 6:30 p. m el día de la asamblea. El registro se cerrará al comenzar la asamblea, a las 7:00 p. m. Cada orador contará con tres minutos para exponer su opinión o sugerencia. Por ahora, los comentarios del público sólo están disponibles para quienes asistan en persona. Los comentarios del público por Zoom están suspendidos hasta nuevo aviso.

Se pueden hacer excepciones para quienes necesiten una adaptación por discapacidad. Consulte la primera página de la agenda para conocer más detalles. El video de la sesión de comentarios del público estará disponible en <https://cob.org/commentrecordings>.

### *Cierre de la sesión*

## Información sobre la agenda

Las agendas de las asambleas ordinaria y del comité del consejo, así como paquetes con la documentación complementaria para los puntos a tratar en la agenda, se publicarán en la tarde del miércoles previo a la asamblea en <https://cob.org/meetings>. Las copias impresas del paquete de documentos complementarios estarán disponibles para revisión en la mesa de información en la oficina de finanzas del ayuntamiento.

## Transmisiones en vivo y grabaciones de la asamblea

Las asambleas del comité del consejo del ayuntamiento de Bellingham se transmiten en vivo en BTV Bellingham en los horarios que se indican en la agenda. Se prevé que la hora de inicio de la sesión del comité sea entre 9:00 a. m y 5:00 p. m. Es posible que un comité específico inicie más tarde de la hora anunciada, pero no empezará antes de ésta.

### *Televisión:*

Encontrará BTV en los siguientes sistemas por cable: canales 10 (estándar) y 321 (alta definición) de Comcast y canales 40 (estándar) y 1040 (alta definición) de CenturyLink. Las asambleas se retransmiten en el siguiente horario:

- Martes 12:00 p. m.: Retransmisión de las asambleas del comité del lunes en la tarde
- Martes 7:00 p. m.: Retransmisión de la asamblea ordinaria del lunes en la noche
- Miércoles 8:00 a. m.: Retransmisión de la asamblea ordinaria del lunes en la noche
- Sábado 12:00 p. m.: Retransmisión de las asambleas del comité del lunes en la tarde
- Sábado 7:00 p. m.: Retransmisión de la asamblea ordinaria del lunes en la noche

### *Transmisión en línea:*

Las asambleas se transmiten en vivo en <https://cob.org/btv>. Los espectadores en línea verán exactamente lo mismo que los usuarios de cable.

### *Video:*

Los videos de cada asamblea estarán disponibles en <https://cob.org/meetings> en un plazo no mayor de cinco días hábiles posteriores a cada asamblea.

## Accesibilidad

La sala del consejo es totalmente accesible. En la entrada oeste del ayuntamiento encontrará un elevador con acceso al segundo piso. Se proporcionan auxiliares auditivos; puede solicitar un receptor con el secretario municipal adjunto antes de la sesión de la noche. Si requiere otras adaptaciones, comuníquese con la gerente legislativa al teléfono (360) 778-8200 con suficiente tiempo antes de la asamblea.

**Los materiales para incluir en el paquete de documentos complementarios para cualquier audiencia pública se deben entregar antes de las 10:00 a. m. del miércoles anterior a la asamblea.**